No. 2605 Zaterdag 3 Februari 1934 51ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Brionplein Tel. 47
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voor elken regel meer 10 cts.

Het kernprobleem van 1934.

Franz von Papen de Duitsche vice-kanselier liet een verklaring publiceeren, waarin hij zei:

De politieke situatie van Europa bevindt zich in een sterke spanning. Reeds sedert jaren is gebleken, dat de politieke methoden der parlementair geregeerde landen van Europa geheel en al petrefact geworden zijn. De geldwaarden zijn geschokt, het vertrouwen is verdwenen, en elk land tracht zich door eigen maatregelen aan dezen steeds verscherpten toestand te onttrekken, zonder daarmee den kern van het kwaad te kunnen verwijderen. In deze politiek van volkomen hulpeloosheid en verstijving heeft de dynamiek der Duitsche revolutie is een bres geslagen. Het besluit van Hitler, den Volkerenbond en de Ontwapeningsconferentie te verlaten, heeft als een donderslag gewerkt. „Duitschland bereidt zich voor tot een oorlog" — zoo werd dit besluit op duizend verschillende wijzen in alle deelen der wereld geinterpreteerd. Intusschen begint men echter in te zien, dat Duitschland's plannen vredelievend zijn, dat de stoot, dien deze actie de verstijfde politiek der Europeesche Kabinetten gegeven heeft, een nieuwe groote — misschien de laatste kans biedt, om eindelijk een waren vrede te bereiken. Even duidelijk als de onbekwaamheid der Parlementen, om beslissende, vitale problemen van hun eigen landen kort en bondig op te lossen, is de onbekwaamheid van den Volkerenbond, den waren vrede in de een of anderen vorm te herstellen. In plaats van vruchtelooze debatten voor het Geneefsche parket wenscht Duitschland klare en ondubbelzinnige vraagstukken met de mogendheden. Niet alleen heeft het onderhandelingen aangeboden, maar ook den wil betoond, door twee — of meerzijdige niet-aanvalpacten den vrede met zijn buren te verzekeren. Maar in de Europeesche Kabinetten draait men heen en weer en zoekt naar formules en voorwendsels, hoe men aan zulk een uiteenzetting kan ontkomen.

Wat is het gevaar en wat zal het gevolg zijn, wanneer de door Duitschland voorgestelde methode van de hand zou worden gewezen, en wanneer de Europeesche wereld nog langer in een toestand van onvruchtbare en hulpelooze onbewegelijkheid blijft? De Duitsche revolutie is de noodzakelijke en berechtigde tegenweer geweest van een oud cultuurvolk tegen het dreigend gevaar der bolsjewisatie. Maar niet alle landen kunnen zich door samenvatting der innerlijke [illegible] tegen een verder sociaal verval beschermen. Des te meer moest hun politiek erop bedacht zijn, die schreden te steunen, welke alleen tot het verkrijgen van den vrede kunnen leiden. Duitschland heeft den weg daarheen gewezen, en deze weg is misschien de laatste mogelijkheid, om, onder redding van de eeuwenoude cultuur-resultaten, tot een nieuwe samenwerking der landen en continenten te komen, een samenwerking, waaruit een hernieuwde welvaart der volkeren zou voortvloeien. Het kernprobleem der Europeesche situatie is en blijft de Duitsche-Fransche verhouding. We wenschen aan het keerpunt van een nieuwen tijd den eeuwenouden strijd met Fradkrijk te beeindigen. Een twijfel aan de oprechtheid en eerlijkheid van dezen wensch, die door het heele Duitsche volk wordt gedragen, is eenvoudig niet veroorloofd. In de kwesties der militaire gelijkheid zijn wij bereid alle garantieën te waarborgen te geven. Tusschen onze landen bevindt zich een breede militair-vrije zône, en geen Vesting van welken aard ook beveiligt de Duitsche Westgrens of maakt in de toekomst ook maar eenige militaire operatie tegen onze Westelijke buren mogelijk. Wij begrijpen het, als Frankrijk een sterke bewapening wenscht, en we hebben er niets tegen, dat het deze sterke bewapening met zijn muur van fantastische grensvestingen behoudt. Het eenige, wat we eischen, is de geringe mate van relative veiligheid, die we zelf, zooals elke souvereine staat, noodig hebben.

Maar er is tusschen ons nog een punt te regelen, zonder welk de Duitsche-Fransche vrede nooit definitief en oprecht kan zijn: de Saarkwestie. Het Saargebied is een rest van den geest van die imperialistische politiek, met welke de vredesverdragen van 1919 zijn vervuld. Aan deze politiek moet men vastbesloten zijn, definitief een eind te maken, wanneer men den vrede wil. Het zou daarom kortzichtig zijn, nu het Duitsch-Fransche vergelijk door een overeenkomst in de ontwapeningskwestie te willen bereiken, wanneer men over een jaar in een verbitterden stemmingsstrijd om het Saargebied moet treden. Wij Duitschers kunnen geen grooter verlangen hebben, dan de heele wereld door een volksstemming te bewijzen, dat het met elken hartklop naar het moederland terugstreeft Wij hebben dit plebisciet werkelijk niet te vreezen. Maar waarom zou men dezen zwevenden toestand nog laten aanhouden en de beeindiging van de hieruit voortkomende spanningen nog een jaar langer uitstellen? We zijn bereid, morgen te laten stemmen, wanneer Frankrijk wenscht, dat de wereldgeschiedenis op deze manier van de dwalingen zijner imperialistische politiek notitie moet nemen. Geen regeering, wie het er werkelijk ernstig om te doen is, den vrede te verkrijgen, zou mogen aarzelen, het probleem onmiddelijk aan te pakken. De economische kwesties van dit, aan de grens van Frankrijk liggende gebied kunnen en moeten worden opgelost in een vorm, die de belangen der beide landen dient. Dat zou een ware vredespolitiek zijn. Staatslieden die dezen naam verdienen, hebben den plicht, de gevolgtrekkingen uit de algemeene situatie der wereld te trekken. Moge het nieuwe jaar beleven, dat ze definitief besluiten te handelen. De volkeren zullen hun dankbaar zijn.

Een Vraag naar aanleiding van iets, dat misschien niets is.

Degenen die mij kunnen zeggen dat ik geen geduld heb, ik zal daarover niet in debat treden, maar alleen [illegible] nu al 2 maanden in geduld wacht op iets waarover ik nu eindelijk besloten heb een vraag te stellen. In den „Amigoe" van 16 Dec. l.l. verscheen, voor het laatste (?) artikel van een serie getiteld „De Geschiedenis der Kerk", doch niet de van hand van den gewonen schrijver Henry van Hofstede, maar van de hand van Henry van Hofstede's [illegible] Henri was 2 weken te voren al, (2 Dec.) stil gevallen! Ik heb die serie artikelen steeds met belangstelling gevolgd. In 't algemeen weten wij katholieken — ook de meer ontwikkelden onder ons, zoo weinig af van Kerkgeschiedenis, van die geschiedenis dus die wij het best zouden moeten kennen. Er bestaat onder ons zoo een soort neiging die geschiedenis een beetje als quantité negligable te beschouwen, iets dat eigenlijk thuishoort bij menschen die de kruinscheering gekregen hebben en die in een klooster wonen. In een resensie over een boek van de beroemde Italiaanschen katholieken schrijver en bekeerling Papini las ik een aanhaling. Ik vond ze zoo typisch dat ik ze overgeschreven heb; ik ben er nu blij over want ze komt me in dit geval te pas; ziehier wat bovengenoemde schrijver zegt: „Wanneer men met de onwetende ontwikkelde menschen" ook de christelijke van tegenwoordig spreekt over de oude ketterijen die door de eeuwen hardnekkig voortwoekerden, de Kerk hebben gescheurd en Haar onbewust toch hebben gediend, krijgt men steeds ten antwoord: archeologie voor schijnvromen en professoren in de Patiologie. Seminaristenstof, doode stof, wetenschappelijke rommel. (Let a. u. b. op de formuleering: *onwetende* „ontwikkelde menscheu"). Ik kan de gedachte maar niet van me afzetten, dat de Redactie van de „Amigoe" ook tot die onwetende „ontwikkelde menschen" behoort en precies zoo denkt over de geschiedenis der kerk, als die menschen van Papien, en dat *daarom* de rubriek „Geschiedenis der Kerk" heeft opgehouden te verschijnen!

Als dat waar is, dan vind ik het meer dan bar, dan vind ik het ergerlijk en dwaas.

Wat is immers het geval! De „Amigoe" (dat hou je rechts en links en van boven tot onder en omgekeerd) wil een „katholiek informatie-krant zijn, voor „intellectueelen."

Welnu wat kan er meer informatie! zijn, dan de behandeling van de voornaamste punten der Kerkgeschiedenis, de uiteenzetting van de strijd van die Kerk die juist uit onwetendheid zoo belasterd wordt?

De schrijver was zeker van plan door te gaan, is 't niet?

Wel, dan hadden we in den loop van 't jaar, zeer interessante vraagstukken te behandelen gekregen, vraagstukken die nu nog up to date zijn en ook nou nog apologetische waarde hebben, daar ze gedurig nog aangehaald worden — maar radicaal verkeerd dan — in geschriften enz. der tegenstaanders. Ik heb zitten denken, waarom, waarom toch de schrijver opgehouden heeft! Juist het tijdvak dat hij behandeld heeft was zoo leerzaam voor ons, ja voor ons arme christenen der 20ste eeuw, die zoo bedolven liggen onder den last van de materialistische wereldbeschouwing om ons heen, dat we de waarde van ons Geloof, de grootheid van te lijden, ja te sterven voor dat Geloof niet meer waardeeren kunnen, zooals we dat wel moesten. Leerden de Kerkvervolgingen ons niet alles te geven voor ons Katholiek-zijn? alles opofferen wat we hebben, geld, fortuin, gemakzucht, wereldsche eer en glorie, ja de sympathie en liefde voor onze familie zelf, voor dat eene noodzakelijke: de redding onzer ziel? Oh! de tegenwoordige katholieken! Er zijn zooveel lafaards onder zoo vele die buigen en meegaan met de geest van de tijd die anti-katholiek, anti-kristen is; katholieken, wier leven niets anders is dan een geschipper zonder begin en zonder einde; katholieken die bang zijn te zeggen waar het op staat! Laat ze de Geschiedenis der kerkvervolgingen bestudeeren, die Henri van Hofstede ons verhaald heeft, en zij willen leeren mannen en vrouwen te zijn uit een stuk, katholieken die voor niets terugschrikken en voor niemand bang zijn.

Ik heb zitten denken wat toch de reden zou kunnen zijn van het ophouden der rubriek, maar ik kan geen goede oplossing vinden. Ik heb zelfs gedacht — misschien is het ontzettend dom van me — dat het gestopt is om reden er te veel van de Joden en het Jodendom in gesproken werd?— Lieve hemel! Mag men dus wegens Hitler en de lieve Vrede, zelfs geen historische waarheden meer in het licht brengen waarheden, nota-bene, en bijzonder die bijna allemaal ontleend zijn aan den Joodschen geschiedschrijver Flavius Josephus! Is onze Curacaosche Maatschappij dan een winkel van porcelein geworden?

Moet men dus altijd maar aan struisvogelpolitiek doen en maar dapper niets zeggen en ons hoofd diep in 't zand steeken opdat toch niemand er niets ons over zou opmerken en wij ook maar niets zouden zien, waarover wij dan gedwongen zouden zijn te schrijven?

Ach! kom! Van zulke flauwiteit wil ik de Red. van de „Amigoe" niet verdenken. Trouwens ik heb geinformeerd bij sommige en ze lachten me vierkant uit toen ik bovengenoemde reden te berde bracht, doch geheel overtuigd ben ik niet: en zijn menschen die kippenkoppen hebben en die zijn veel gevaarlijker in hun onderdeelen dan degenen die je vijanden zijn wat men ook nog zou kunnen uitdrukken, van je vrienden moet je 't hebben!!

Goed, laat ons aannemen dat het een andere reden is: maar welke dan?

Misschien omdat Kerkgeschiedenis niet in een courant past?

Waarom niet? Ik herhaal het: wij zijn hier in Curaçao, waar een gemengde bevolking woont die de Amigoe" immer wil voorlichten? Moet er in een krant dan alleen maar iets staan over verordeningen van 't gouvernement, botsing van autobussen en aankomst van schepen. Als de „Amigoe" nooit of te nimmer een principieele kwestie aansnijdt en die radicaal van Katholiek standpunt oplost — wat het karakter, van de Amigoe, van de laatste jaren (meervoud) mij bewijst, enige uitzonderingen daargelaten dan — dan vind ik een rubriek als bovengenoemde intent geschikt voor de Amigoe, en zelfs al zou de Amigoe wel principieele kwesties behandelen, dan vind ik die rubriek nog goed om meer gezegde redenen.

Er is dus in het stop zetten van het Kerkgeschiedenis rubriek iets vreemds voor mij . . . misschien wil de Redactie er iets over zeggen, misschien ook niet! Best! 't is mij allemaal goed, maar ik heb mijn ongeduld niet langer kunnen inhouden, toen ik zoo die onverschilligheid van het lezend publiek van de „Amigoe" zag.

„Ik geloof dat een van de grootste fouten van onze tegenwoordige menschen is, hunne onverschilligheid, hun laat maar waaien idee, — hun skepticisme dus . . . het kan hen ten slotte allemaal weinig schelen en zulk een mentaliteit vind ik doodend voor de vitaliteit van ons maatschappelijk leven in 't algemeen en van ons katholiek leven in 't bijzonder.

„Hou den moed er maar in."

X.

Nota van Redactie: Wij kunnen de Heer X. mededeelen dat wij Henri van Hofstede gesmeekt hebben zelf door te gaan, maar te vergeefs.

Het ophouden der Kerkgeschiedenis rubriek ligt niet aan ons: onze opvattingen over de geschiktheid dier rubriek voor de Amigoe vallen vrijwel met die van schrijver overeen. Zoo X. het verlangt, kunnen wij hem in verbinding stellen met Henri van Hofstede en dan zal hij zelf vernemen of zijn vraag naar aanleiding van iets, dat misschien niets is", werkelijk de moeite waard was gesteld te worden.

INGEZONDEN.

Buiten verantwoordelijkheid der Redactie, zoowel wat vorm of inhoud als wat strekking betreft. De kopy wordt zelfs bij niet-plaatsing nimmer teruggegeven.

Philipsburg St. Martin 26|1|34

To the Editor of the

„Amigoe di Curacao Willemstad.

Dear Mr. Editor:

Would you please grant me a little space in the colums of your valuable paper for insertion of some thoughts of mine, and at the same time to request the readers of same not to criticise, as it is my first attempt at newspaper correspondence.

I read a piece in one of your late papers signed X in which he criticised the agricultural ability of our Gezaghebber, with which I do not quite agree, as the manager of a cane plantation may study the proper manner in which to cultivate the canes to insure succes, but he cannot be expected to know the nature of all soil with one who has made the nature of soil his particular study and become a specialist on the nature of soil. For example there is at the island of St. Thomas

[illegible]sche [illegible]dingetjes.

Er zijn tijdstippen in het leven dat men werkelijk bang wordt. Bang voor het leven, bang voor de bestaande orde, bang door de, te gauw op elkaar volgende gebeurtenissen.

Maar dat zijn gelukkig tijdstippen. Door de verwarring die er nu in de geheele wereld bestaat wordt men nu en dan even „tureluurs", als u verstaat wat ik bedoel. „Tureluurs" is, zoover als ik het U uit kan leggen zoniets als „even van de wijs raken" of een tijdelijke verwarring van denken.

[illegible] ik vanmorgen even tureluurs [illegible].

Een [illegible] bekende Britischer van Trinidad [illegible] bij mij omdat hij gestuurd was [illegible] een van zijn kennissen om een [illegible] waskaars te koopen. Ik vroeg die goede man of het geen witte of van een andere kleur mocht zijn, daar er geen blauwe voorhanden waren en een andere kleur zou toch de zelfde dienst doen.

— „No Sir", antwoordde mijn goede kennis, het moet een blauwe kaars zijn en geen andere."

— Maar waarom dan, vroeg ik, ik zie het verschil niet.

— Mijnheer, zei hij, in dat typisch Trinidad-Engelsch, „het is voor mijn ziek kind," het kind is reeds geruimen tijd ziek, het lijdt aan stuipjes en nu hebben mijn vrienden mij aangeraden om bij U een blauwe waskaars te koopen, en daarmee kruisjes op den muur te maken en daarna moet ik de kaars op branden.

„Look here friend," zei ik in gebroken Engelsch, koop geen kaars, geen witte, geen roode en heelemaal geen blauwe.

Ga naar een dokter en vertel hem precies wat je weet van je kind en de ziekteverschijnselen. Dat is beter dan een heele kaarsenfabriek tezamen. Die goeie man keek mij eens aan, draaide eens rond, ging weg, kwam weer terug en zeide:

— „Mijnheer, ik geloof dat u gelijk heeft, in zoo'n kaars kan geen kracht zitten, hetgeen ik noodig heb is „geloof en hoop".

Of t'ie gelijk had. Dat is wat wij allen noodig hebben.

„Veel geloof en veel hoop."

De tijden zijn raar en onbegrijpelijk en nog veel te veel menschen gelooven in een blauwe kaars of andere van die bijgeloofheden.

— 0 —

Er is op St- Nicolaas een vrouw gestorven en nu gaan er vreemde geruchten rond. Een poos geleden is er van die vrouw, die waschvrouw van beroep was, een bed verbrand met den inhoud van haar koffer die uitgestald was op dat bed Nu zegt men, (van hooren zeggen liegt men veel) dat het zaakje door kwaadwilligen in brand is gestoken.

Na een paar dagen kreeg dat arme mensch een toeval en weer een paar dagen later nog een waarbij zij niet meer tot bewijsIzijn kwam.

De een zegt dit en de ander dat, geen mensch schijnt het ware te weten.

Toch schijnt dat zaakje niet zuiver te zijn

Is er misschien weer „Voodoo" in het spel??

Witchcraft, zooals dat genoemd wordt, op de Engelsche eilanden, is zoo een doodgewoon iets dat, ik beschreef het vroeger reeds, er bijna een ieder van die eilanden daaraan gelooft.

Daar helpt geen politie of justitie tegen, tenzij de dader(s) worden gepakt en voorgebracht.

Dat zaakje schijnt weer zooiets te zijn en zoo ik hoorde schijnt de Justitie juist bezig met het onderzoek.

* * *

Las zooeven in de Amigoe van 27 Jan. j.l. dat op Curaçao een oud gebruik in eere hersteld is.

Voortaan zal vanaf het Waterfort een schot gelost worden ten einde den juisten tijd aan te geven.

Zooiets hebben wij hier op Aruba ook noodig.

Weliswaar wordt er elk uur de bel van de Politiewacht in den toren geluid maar of dat de juiste tijd is betwijfel ik. Bijna elk uur verschilt de tijd. Nu hebben wij twee tijden op Aruba.

St.-Nicolaastijd en stadstijd, maar de stadstijd is bijna nooit precies: dan weer wat vroeger, dan weer wat later.

Misschien is de klok in den toren niet goed. In alle geval zagen wij graag dat wij ook zooiets hadden dat ons den juisten tijd opgaf.

Als het geen kanon kan zijn, dan b.v. een sirene (zooals in Suriname gebruikelijk is) die over de geheele stad gehoord wordt.

St.-Nicolaas kan zijn eigen tijd behouden, dat kan ons in de stad weinig schelen, zoolang als wij maar den goeden tijd hebben, maar zooals het nu is dat die bel in den toren maar geluid wordt, wanneer die goeie man die op wacht is er zin in schijnt te hebben, of dat de klok niet goed is, en deugt het niet.

* * *

De toestand van ons eiland blijft nog steeds dezelfde.

De eene dag is het precies als de andere.

Het wordt niet beter, eerder slechter.

Buiten is het prachtig mooi. Wij hebben deze week nog enkele lekkere regenbuitjes gehad, welke zoo goed waren voor de nog niet heelemaal verloren oogst. Zonder de oogst van mais en boonen, zonden onze knoeken-bewoners het zeker hard te verantwoorden hebben.

De Maatschappij schijnt niet veel menschen aan te nemen, er heerscht een groote werkloosheid en uitzicht voor werk is er ook niet.

MAC.

an eye and ear specialist and the people from all the neighbouring islands visit him whenever either of these organs are out of order. They have a perfect right to do so, as this specialist must know more about an affection of these orgins that the ordinary doctors who have studicd the entire system. Had our Gezaghebber not had the interest of these islands at heart, he would not have gone to the trouble of having a long correspondence with Professor Ballou before he succeeded in procuring a visit from him to these islands, and where the Professor gave the Agricultural association a most interesting and instructive address also the nature of the soil and the plants best adopted for the soil.

It must not be forgotten that the reception of our present Gezaghebber did not tend to satisfy him, and he may have had the right to be a little sore at same, as at a valedictory address presented to His Honour Mr. Lampe, no welcome at all was offert ed him, and it is an indisputable fact that when a valedictory address is given to one who is retiring, a word of welcome must also be extended to one who replaces him. Who knows that our present Gezaghebber dit not come here with the best of intentions, but was a little soured at his reception.

I cannot but remark that our Esteemed Governor Captain van der Zee who was a strict disciplinarian, brought down smuggling to a minimum, as the custom house statistics can prove that quite a considerable amount for excise was collected during the term of his service here. I must however admit that his remedy was quite harsh indeed as he shaved the heads of the infortunates who were put in prison. I must also admit that I did not agree with his cruel and illegal proceeding and thought it too very severe indeed.

Our present Gezaghebber is however awakening to the situation and has had the guardhouse in Lower Princes Quarter rebuilt, which shows his intention to put a police man over there, in order to collect the revenues and attend as well to the improvement of the conduct of the people of that quarter, it being now thickly populated, and I am certain that fully ninety percent of the liquor imported here, now comes in through that quarter.

I am further convinced that if our Gezaghebber would take his own initiative, there would be quite an improvement in this affair of his island.

Thanking you again Mr. Editor for space, I remain Yours truly

„Imparcial"

Saba Windward Island.

Dear Mr. Editor:

Our once peaceful little island SABA has become within the last few years a theatre of crime, vengeance and persecution. Instead of progressing it is retreating towards barbarism. Not the queershaped little island, as that remains as pure as it dropped from the mouldfng Hand of the Great Creator, but its handful of primates, who profess the Christian religion and hear read each year in their churches on the Third Sunday after Epiphany the Epistel to the Romans XII-16-11. and still they adhere too the Old Law „A tooth for a tooth, an eye for an Eye."

There are some exceptions, but these are few. On the whole they are envious, revengeful and treacherous and many work stratagem along with their malice. Some understand the art to induce those in authority and make them the tool of their revengeful desires. They do things to get others blamed for and put the blame on their victim.

You have certainly heard of the latest tragedy, the murder case.

Scarcely was the New Year 2 days old when it was stained with blood even as the human race was stained with the blood of Abel at is very outset.

Great was the indignation of the relatives and friends after the session of the Court on the 20th of January because the Prosecuting Officer had not demanded a lifetime imprison ment for the accussed who sat before him bowed in sorrow for his crime and acknowledged his guilt and when asked by the Hon'ble Judge if he had anything to say in his defeoce; was heard to muttor these words: I beg those present to take example by my suffering and what I still have to suffer and try and avoid sin and crime.

The dissatisfaction brought me back in thought before the palace of Pontius Pilate some 2000 years ago when the Jews exclaimed „Crucify Him." This phrase was not used, but the English and American penalty referred to.

It is true the English hang and the American electrocute, but have these severe measures exterminated crime in either of these countries? Not at all, for take up any American paper and it is crime from beginning to end.

Me thinks crime will die with Satan's death.

The most unreasonable part of the story is that the Roman Catholics, their priest and even the prayers get the blame and abuse. Then when they are convinced that neither of the officials concerned, are Roman Catholic they abuse the saints.

It is true the perpetrator of the cruel deed is a R. C. but by baptism only and few are the pravers that have been said for him.

We understand the whole situation: they mean to say if they had known the fact that they were mistaken in their religion idea they might have tried to induce these officers and put them against the accused.

We broadminded catholics do not mind the abuse because we are catholics for that purpuse. Christ warned He said „as I am persecuted so will my followers be" but there are other catholics who do not take it in this spirit and to avoid further trouble we beg the Non Catholics not to mingle the R. C. Church with the affairs of the State.

If they find the catholic prayers so efficcious then they are silly that they do not join this church and partake of the same graces instead of mimicking it in all its rules and rituals VIVA—CHRISTUS REX MUNDI.

Further local news; our little gray public school at Windwardside has had an awful fall from the first step to one before the last of the educational ladder. We fear this fall will prove fatal if an expert medicus is not employed.

Tanking you for your space and trouble.

Yours Pat.

De actie van de katholieke „leeken" der Vereenigde Staten v. N. A. over 't jaar 1933.

We zullen de laatste zijn om christelijke Naastenliefde met Philantropie of maçonniek humanisme te verwarren; we weten ook het verschil tusschen actie van binnenuit en lawaaierige reclame: we weten ook dat zij die recordcijfers van uitdeeling van dit en uitdeeling van dat kunnen toonen niet altijd het meeste „gewerkt" hebben: dit neemt niet weg echter dat het van tijd tot tijd eens goed is — een keer in 't jaar is voldoende — de actie eens uit te drukken in cijfers, om zelf weer moed te krijgen en ook anderen moed te geven. Om die reden geven wij hieronder een lijst (op verre na niet volledig) van wat de katholieke leeken in de Vereenigde Staten zoo al uitgevoerd hebben in 't jaar dat achter ons ligt, 1933. — Het gaat dus niet over wat de geestelijkheid en de kloosterlingen gedaan hebben: om dat op te sommen is eenvoudig ondoenlijk — maar het gaat hier over wat gewone menschen, zooals U en ik, en Jan en Piet en Klaas gedaan hebben, als medehelpers in het Apostolisch werk van Geestelijkheid en kloosterlingen. De opsomming zal misschien een beetje vervelend zijn; geeft niets; ze is toch leerzaam, omdat ze aan velen van ons hier op Curaçao de oogen zal openen en ons aan 't verstand brengen dat er overal gewerkt kan en moet worden, als wij het werk maar willen zoeken.

Het is lastig een keuze te doen in het geweldige materiaal van feiten en gebeurtenissen die we zouden kunnen opnoemen. We noemen maar op, goed komt het uit, op gevaar af, misschien voorname punten te vergeten en anderen op te noemen, die misschien in de oogen van velen niet zoo belangrijk schijnen.

— Een katholiek werkman in New York-City riept iedere maand een vergadering samen van 100 communisten, om over de encyclieken van den Paus te debatteeren: het spant er geweldig, tot middernacht toe; maar gewoonlijk is het de Paus die het de zege gaat strijken. — Gedurende 1933 zijn niet minder dan 200 katholieke congressen in elkaar gezet, omvattende de geheele katholieke actie van armenbijstand, tot pers! — Er is een Bond gesticht voor Sociale Rechtvaardigheid, die door studie en gebed, de maatschappij juist de begrippen van sociale rechtvaardigheid bij wil brengen: het is een succes! — Een vrouw, een meisje eigenlijk: Dorothy Day richtte in Mei de „Catholic Worker" op, tegen het Communisme en voor het sociaal Hervormingsplan van den Paus: na de zevende uitgave sprong de oplage van 2000 tot 20.000 en nu is het verspreid in de 42 Staten en over Canada; als 't verschijnt op Union Square in New-York, maken de Communisten rellet jes; wel een bewijs dat het en krantje is, waar dynamiet in zit. Het wekt de katholieken op tot sociale verantwoordelijkheid, zoodat het nu al een Arbeidersbond gevormd heeft, twee scholen voor Arbeiders opgericht, eene onderdak voor vrouwen en een College voor leeken-apostelen, die al hun vrijen tijd geven tot directe opheffing en hulp voor de werkloozen en de bezitloozen. — Een schitterend hoofdstuk in deze Amerikaansche katholieke actie is zeker de berg werk dat verzet wordt om katholieke lectuur te verspreiden tegen fanatisme, onwetenheid inzake de katholieke kerk en de katholieken. Er zijn minstens 80 groepen die regelmatig schrijven en spreken over dogma en geloof.

In Baltimore hield een dier groepen preeken op straat; zelf werd de kruisweg gebeden in de publieke parken gat. een gemiddelde assistentie van 3000 personen. Een andere groep gaf wekelijksche radio-programs. Méér nog en wat aanbeveling verdiend hier en over geheel de we eld: Universiteits studenten richtten een Bond op om de onnauwkeurigheden op te sporen in de dagbladen, over 't geloof, Moraal en Historie en dan die te beantwoorden is een wetenschappelijke serie van artikelen, gericht aan den Redacteur van het in gebreke gebleven blad! Dat is de methode! Niet toestaan dat de leugen en onwaarheid voortwoekeren, maar ze verdelgen met wetenschappelijk trommelvuur. — Andere groepen gaan minder in 't openbaar te werk, zooals bv. in de Staat Georgia, waar een groep honderden en honderden antwoorden zendt aan andersdenkenden en particulieren die inlichtingen wenschen over den godsdienst; de groep geeft een eigen blad uit en houdt de redacteuren van een twintig tot dertigtal dagbladen op de hoogte over het katholieke standpunt over dingen van den dag; daarbij heeft ze regelmatig een radio-program.

In 1933 heeft deze groep niet minder dan 190,000 drukwerken, blaadjes enz. gratis rondgedeeld aan niet-katholieken. In Los Angeles verspreidde een zelfde groep niet minder dan 6½ ton apologetische propaganda. In Brooklyn richtte de leerlingen van het St. John's College een bond op, om hetzij gelijk welke vergadering die het wenschte te voorzien van sprekers over katholieke onderwerpen: verleden jaar hadden ze 433 spreekbeurten. In Philadelphia was er weer een andere groep die het weer op een andere wijze probeerde door aan 500 niet-katholieken van in en buiten Philadelphia iedere maand, een zeer interessant vlugschriftje te sturen over een of ander punt van 't geloof; nu bestaan er reeds 15 van die groepen, overal in 't land; ze worden genoemd Narberth Information Societies.

Men schat het aantal katholieke-leeken dat aan de vaste verspreiding van katholieke lectuur mee doet, op niet minder dan 10 000. Hierbij zijn niet gerekend de geweldige Nationale organisatie van de „Holy Name Society" der Dominicanen, ook niet de duizenden en duizenden studenten van katholieke Colleges die als spelende als 't ware aan datzelfde werk meehelpen.

En dan de Radio!!!

Het katholieke uur van de N. C. C. M. (National Council of Catholic Men) is nu ingeschakeld op 56 stations!

Het Bestuur moet ieder maand minstens 3000 informatie-brieven beantwoorden! Behalve deze omroep zijn er nog twee andere van dat soort nl. die van Father Coughlin en die van de „Church of the air" zoodat men gerust kan zeggen dat deze drie KRO's („katholieke-Radio-omroep) praktisch iederen Amerikaan bereiken. Behalve deze algemeene omroep, zijn er nog verschillende regionale zooals bv. die van New-Engeland en nog 7 andere streken en daarbij ook nog 23 commercieele stations die katholieke leeken voor een gedeelte afgekocht hebben.

Dat is een schitterende prestatie!

Maar er is nog meer! In 't algemeen zijn de katholieken bedaarde en bedeesde menschen, te bedaard en te bedeesd eigenlijk in contrast met hunne luidkelende tegenstanders! Doch de katholieken van de Vereenigde Staten hebben verleden jaar een flinke keel opgezet tegen — U kunt het wel raden — tegen de inmoreele Cine.

Het is begonnen in Dubuque (Iowa) waar 25.000 katholieke vrouwen een protest deden hooren tegen de films.

In Seattle waren het 75000, menschen die protesteerden en ook de slechte films boycotten. Hetzelfde deden de katholieke studenten van Detroit en Michigan, zoodat de Cine-eigenaars rechtsomkeer moesten maken. De Vrouwen Bond van Boston deed hetzelfde, ook die van Ford du Lac. In Cleveland maakten de katholieken het zoo bont dat de filmeigenaars, hals over kop, heele stukken en brokken sexueele onzin moesten uitknappen uit „The Sign of the Cross". Studenten van Chicago maakten het misschien nog bonter! In Providence gebeurde hetzelfde, door toedoen van den vrouwenbond!

Voorzeker, er zit dynamiet in de Amerikaansche katholieke actie.

— En wij hier?

Wat hebben wij, katholieke leeken, hier gedaan tegen den slechte film?

— Het beste antwoord is een leeg stuk, sneeuwwit blank vel papier . . .

Maar laat ons verder gaan: ook de immoreele boeken moesten het ontgelden. In Boston hielden de vrouwen een raid tegen de vuile „magazines"; in New York zuiverden de katholieke mannen al de kiosken in de vier wijken van dien rommel. Een tweede aanval volgde en nu met de hulp van de Politie van Manhattan en Brooklyn verdwenen binnen 2×24 uur al de vieze-vuile boeken der private leenbibliotheekje.

Nota Bene, zulk een bond zou in Curaçao ook geen kwaad kunnen. In Providence gebeurde hetzelfde door de actie van de katholieke vrouwen.

Maar dat is nog niet alles.

Ook tegen het uitstellen van Neomalthusianische middelen in de Boticas ging de actie; zoo bv. is het in Denver aan de katholieke vrouwen gelukt, zulke uitstallingen wettelijk te doen verbieden. Washington en San Francisco volgden. — Om weer tot de Pers over te gaan; de redactie van de groote New-York „Times" (die ook hier veel gelezen wordt) heeft het een oogenblik ook zeer hard te verduren gehad, toen de woedende parrochianen van de Brooklyn-kerk een massa-protest organiseerden tegen een aartsdom artikel over de Spaansche katholieken, dat in dat blad verschenen was. In Mei ll. organizeerden 9 groote katholieke organisaties in Pittsburg een algemeenen aanval tegen de „Sur Telegraph" daar dit blad — zooals in ons lieve Curaçao ook wel eens gebeurt — weer eens een van die aftandsche anti-katholieke koeien (vergeef me de beeldspraak) uit den sloot had gehaald. Ook de katholieke Tooneelbond liet van zich hooren en trok ten velde, gesteund door een lange lijst van Tooneelsterren tegen het immoreele Tooneel-gedoe. In „Roxy" New York hielden de katholieken het katholieke Uur om te protesteeren tegen de kerkvervolgingen over geheel de wereld. Een zeer bijzonder teeken van katholieke activiteit, was de actie op touw gezet tot het verkrijgen van subsidie voor de katholieke scholen; in minstens 8 Staten is deze actie zeer ... Zooals men misschien weet, zijn er niet minder dan 2 millioen kinderen op de katholieke scholen, maar daarvoor krijgen de Amerikaansche katholieken geen cent subsidie; al de lasten komen uitsluitend neer op de katholieke ouders. Men verwacht dat op 't einde van dit jaar de subsidie-strijd in sommige Staten zal gewonnen worden. In Michigan hadden de katholieke leeken een groot succes te boeken: nl. de aanneming van een wet tegen geboorte-beperking: ze hadden niet minder dan 90.000 onderteekeningen.

In New York wou een zekere Mijnheer Moffat, de censuur op de Cine, afschaffen! Het voorstel werd gewoonweg verpletterd door de katholieken.

En nog is er veel, heel veel meer wat we nog niet genoemd hebben in deze opsomming van katholieke Actie in de Vereenigde Staten.

Er zijn b.v. duizenden en duizenden studie-clubs opgericht.

In Omaha 60, in Des Moines 71, in Springfield 80, in Great Falls 400 enz. enz. en wat merkwaardig is dat de meesten of allemaal de twee levensbronnen van alle katholieke actie aanborden nl. Het H. Missoffer en de Sociale Encyclieken der Pausen!

Ook de actie voor Internationalen Vrede werd, niet vergeten, ook niet de Missie-actie, ook niet de Eucharistie enz. enz. maar dit is allemaal te lang om mee te deelen. De oplage van geheel de katholieke Pers wordt geschat op 7 millioen. — Dan zouden we nog iets moeten zeggen van de intense liturgische beweging, die meer en meer het geheele land omvat en het geheel hernieuwt in Christus niet alleen individueel maar oek sociaal daar de Liturgie — wat vele katholieken zelfs niet weten — een sociale mentaliteit aankweekt krachtens haar karakter zelf. Laat ons eindigen met een heel klein tipje op te lichten van het gordijn dat aan onze oogen de wonderen verborgen houdt van de katholieke, spiritueele mystieke CARITAS. In Chicago hebben de High-school studenten 35.000 bladzijden van katholieke litteratuur, in Braille schrift gedrukt voor de blinden. De Vincentianen d.i. de vereeniging van St. Vincentius a Paulo voor katholieke leeken heeft in 1933, niet minder dan 6 millioen dollar opgehaald en weer uitgegeven aan de armen: ze heeft 13.000 menschen aan een baantje geholpen; heeft 3000 huwelijken in orde gebracht, heeft 7000 afvallige katholieken weer op het rechte spoor gebracht en heeft niet minder dan 144.000 families bijgestaan.

Dat is in weinige woorden de actie van de katholieke leeken in de Vereenigde Staten van Noord Amerika. Ze geeft ons het bewijs dat daar een geweldige religieuze macht aan 't groeien is wier ontwikkeling misschien even wonderbaar en forsch zal gebeuren als de ontwikkeling van de Republiek zelf in de nu meer dan 150 jaren van haar bestaan.

De katholieken van Amerika geven ons een voorbeeld en wijzen ons den weg hoe wij heir katholieke leeken werk moeten vinden en uitvoeren. De vraag is maar op wij over voldoende geestdrift beschikken, over voldoende uithoudingsvermogen, maar vooral over voldoende sociaal verantwoordelijkheidsgevoel om ons aan die actie te binden.

BERICHTEN.

Hoog bezoek.

Woensdag morgen kwamen hier aan met de „Venezuela" de Luitenant-Generaal J. H. Borel, Adjudant in Buitengewone dienst van H. M. de Koningin, en de Heer Baron van Dorth tot Medler, Ridder in de Malthezer Orde beiden maken een touristentrip door West-Indië. De avond van hun aankomst dineerden de hooge gasten ten gouvernementshuize, waar ook eenige militaire autoriteiten aanwezig waren.

Welkom.

— Met de „Venezuela" is Woensdag aangekomen de Hoog. Eerw. Pater A. Ter Maat, oud-Vicaris van Curaçao en oud-Povrinciaal der Paters Dominicanen van Holland. Aan boord van de „Venezuela" had Pater Ter Maat een aardige ontmoeting nl. daar zag hij weer na 52 jaren zijn schoolmakker van vroeger, op de lagere school te Arnhem, de Heer Baron van Dorth tot Medler.

Met de „Trujillo" zullen heden middag van Aruba terugkeeren de Hoog Eerw. Pater Provinciaal B. Schaab, Hoog Eerw. P. H. Oorsprong, Vicaris van Porto-Rico en Eerw. Pastoor Smit van de Kathedraal die Maandag l.l. besloot de reis naar Aruba mee te maken.

— Met de „Venezuela" is ook uit Holland aangekomen, na een tweejarige afwezigheid Juffrouw Rogelia Abbad, die daar een schitterend examen heeft afgelegd voor Middelbaar Spaansch. Wij maken van deze gelegenheid nogmaals gebruik om Juffrouw Abbad andermaal proficiat te wenschen met haar groot succes.

Goede reis.

Vandaag vertrekt met de „Baralt" naar zijn standplaats Rincon, de Z. Eerw. A. de Valk. Zijn eerwaarde is nu geheel hersteld na de operatie en ... lische taak in het eenzame Rincon weer te hervatten.

De kiosk op Plaza Brion.

Die kiosk daar is in zeer slechten staat: verflods, bodem rot enz. Nu het gouvernementsplein een nieuwen modernen (met plat dak) kiosk rijk geworden is, zou deze van de Plaza Brion dan ook niet geheel gemoderniseerd kunnen worden of minstens geheel hersteld! Het zal toch wel moeten gebeuren voor de 1634—1934 feesten.

Leeraar Ambachtschool.

Woensdag is ook met de „Venezuela" aangekomen de Heer Simon Christiaan Schouten en echtgenoote. De Heer Schouten is de leeraar voor de nieuwe cursus in metaalbewerking, die onder leiding der Ambachtsschool „San Hosé" binnenkort op Mundo Nobo zal geopend worden. Wij roepen den Heer Schouten een hartelijk welkom toe en hopen dat hij veel succes moge hebben met onze volksjongens.

De Curaçaosche Volkskrant.

Het eerste nummer van deze nieuwe krant, gedateerd 30 Jan. 1934, werd ons toegezonden door den drukker de Heer Otto Cras. Dat is dus het 110de blad in de lijst der Curaçaosche Periodieken. In het artikel „Ter Inleiding" zegt de Redactie: „Ziehier in twee woorden doel en streven van ons Avondblad: door het verspreiden van sociale- en politieke kennis ons volk voor te bereiden voor een degelijk sociaal en politiek leven"; verder wordt nog gezegd, „Ons blad zij ons naast een *informatieblad* ook *een blad van opinie*". De toon in dit artikel is zeer sympathiek.

In het derde nummer (het is een dagblad) geeft de Redactie in een Papiementsch hoofdartikel haar bedoeling nog beter te kennen, daar ze zegt, Nos corant lo traha anto pa forma pa futuro un partido fuerte di Pueblo, **di acuerdo cu sintimento i principio di mayoria di Pueblo** (spatieering van ons. Red.), nos mester di un Partido Popular Curazoleño". Een goed verstaander heeft maar een half woord noodig, deze nieuwe krant wil dus vóór alles een volkskrant zijn. Wij waardeeren de goede bedoelingen van de Redactie en hopen, dat ze de door haar gestelde doeleinde moge bereiken, in riddelijkheid en waarheid; een volk willen leiden op den weg der sociale politieke ontwikkeling is voorwaar een grootsche taak, die gesteund dient te worden door allen die het goed voor hebben met ons Curaçaosche volk. Maar mogen wij de Redactie een aanmerking of beter een opmerking maken? Het is deze: wil gij het volk treffen tot in het diepste van zijn ziel, spreek dan zijn eigen taal vooral, en geen vreemde taal, zoo niet zult gij nooit bereiken wat ge U voorstelt te bereiken, nl. een Partido Popular Curazoleño.

Vergeet nooit dat de taal de ziel is van een volk!

Proficiat!

Spaansche preek van de Hoog Eerw. P. Vicaris H Oorsprong O. P.

Morgen 7 uur 's avonds zal Mgr. Verriet in de Kathedraal St. Anna, Otrobanda, een plechtig Pontificaal lof doen, waaronder de Vicaris der Pater Dominicanen, Pater H. Oorsprong een preek in het Spaansch zal houden over den toestand in de Missie van Porto-Rico en in 't bijzonder over den strijd van de katholieke scholen aldaar. Na de preek zal er collecte met open schaal gehouden worden, ten bate van de katholieke scholen in Porto-Rico. Wij bevelen deze collecte ten zeerste in de mildadigheid der geloovigen aan. Het gaat hier werkelijk om een fundamenteele kwestie: to be or not to be. Wil Porto Rico katholiek blijven en weer ingeschakeld worden in de levenstroom der katholieke actie, dan moet Portorico katholieke scholen hebben. Maar de scholen daar (de bijzondere scholen) krijgen geen cent subsidie! Vandaar kon men den strijd, de bovenmenschelijke moeite begrijpen, der paters Dominikanen om de scholen in stand te houden. Menschelijkerwijze gesproken is de toestand hopeloos: Godsvertrouwen en Apolistischen geest zijn de twee drijfveren, die de Paters aldaar nog doen standhouden. Wij hopen dan dat de katholieken van Curaçao zullen meehelpen naar hun krachten dit groote godswerk voor de katholieke opvoeding van het kind in stand te houden. Niemand mag dus wegblijven morgenavond. Allen, op ten kathedraal! Het is een plicht. Aan degenen die niet aanwezig kunnen zijn, kunnen wij mededeelen, dat hunne private giften gaarne in ontvangst worden genomen in de Pastorie Otrabanda: Adres: Hoog Eerw. Pater Vicaris H. Oorsprong.

Ingetrokken

Volgens bericht van de Agent der H. A. P. A. G. alhier gaat de tocht met het S.S. Reliance, dat hier op 4 Februari moest aankomen, niet door. De intrekking van reizen is in dit toeristenseizoen al verschillende keeren voorgekomen. Zijn er misschien te veel toeristenschepen die denzelfden kant uitgaan, of is het een gevolg van den doorwoekerenden crisistoestand?

Consulaat van de Republiek Honduras.

Verleden week is hier bericht ont... benoemd is tot consul van Honduras. We bieden aan den Heer Martijn onze gelukwenschen aan bij deze zoo eervolle benoeming en hopen dat hij steeds het vertrouwen moge genieten van de Regeering van Honduras.

Haven kantoor - Willemstad.

Deze week is het nieuwe Havenkantoor op de Handelskade in gebruik genomen: alles is nog met afgewerkt, doch wel genoeg om er het kantoor te plaatsen. Het gebouw, met zijn groot rood dak en vooruitspringend trappenhuis, alles gehouden in streng en vondige lijnen is een sieraad voor de stad. Onze gelukwenschen aan het hoofd van het Haven departement, den Heer W. Gauw, die nu werkelijk over een paleisachtige residentie kan beschikken.

Regenval.

De regenmeter van het St. Thomas-College gaf gedurende de maand januari een regenval aan van 108,7 m.m.

DE HEER EN MEVROUW

F. C. H. Schlahmilch-Smit

geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

Netty.

Curaçao 26 Januari 1934.

Opening R. K. Zeemans lub te San Nicolas, — Aruba.

De opening van deze niewe club, die een stichting is van het Apostolaat ter Zee op Curaçao, zal officieel plaats vinden op 12 Febr. e.k. 's avonds 7 uur. Als afgevaardigde van de afdeling Curaçao zal bij de opening tegenwoordig zijn de Administrateur van het R. K. Zeemanshuis alhier de Heer A. E. Goilo. De Directeur van 't Zeemanshuis, Pastoor Th. Exler van San Nicolas heeft reeds een bestuur gevormd. De nieuwe club is gelegen vlak tegenover de St. Theresiakerk te San Nicolaas, Aruba. Als men bedenkt dat in San Nicolas 2700 tankers binnen gekomen zijn, verleden jaar dan begrijpt men dat daar een Zeemanshuis absoluut noodzakelijk is.

St. Cecilia.

PROGRAMMA.

der uitvoering op Zondag 4 Februari a.s. des avonds om 7.30 uur in de Kiosk op het Gouvernementsplein.

1. Zigeuner leben Marsch, Oscheit.
2. Raymond, ouverture, Thomas.
3. Wolga! Wolga! Walzer, Noack.
4. Fantaisie sur Cavallero Rusticana, Mascagni.
5. La Paloma de Habancia Iradie.

PAUZE.

6. Les [illegible] Clodomir.
7. Selection „Die lustige Wittwe", Lehar.
8. ¡Feliz 1934! Valse, J. Boskaljon.
9. Soldaten moeten er zijn! Marsch, J. Walter.

Rectificatie.

In tegenstelling met een bericht in ons vorig nummer kunnen wij nu melden dat de Hoog Eerw. Pater Provinciaal B. Schaap zijn reisroute veranderd heeft en nu besloten is rechtstreeks naar Holland te vertrekken met het M.S. Colombia der K. N. S. M. op 12 April e.k. De Z.Eerw. Pastoor Hagemans van Wishi zal Z. H. Eerw. vergezellen.

Ontvangen.

In dank ontvangen van de Cur. Handels Mij. een verslag van een goed soort Rum, gemaakt in de Republiek van Santo Domingo.

Van de K. N. S. M. de lijst der booten in de maand Februari, alsook de tijdtafel over het eerste halfjaar van de lijn van St. Martijn en van Maracaibo.

RADIONIEUWS.

UITZENDING VIA DEN PHOHI - ZENDER.

K.
K.R.O.
O.

Op Zondag, 4 Februari 1934, van 15.00 — 16.00 uur A.T.

Op golflengte 25.57 M.

1. [illegible]
2. De Wereld in vogelvlucht door Paul de Waart
3. Vliegermarsch........N. Dostal door Harmonie Orkest (Gramofoonmuziek)
4. Van en Voor de Missiepost
5. Turf in je ransel...F. Dunkler door de Kon. Militaire Kapel o.l.v. Kapt. Walter Boer (Gramofoonmuziek)
6. Medische Causerie
7. Puszta-Klanken.........I. Bela door Lajos Kiss en zijn Zigeuner orkest. (Gramofoonmuziek).

Aankomst en Vertrek der schepen in de week van 4 — 10 Februari 1934.

S.S.	Aank.	Van	Vertr.	Naar
Reliance	4	New-York	4	Cristobal
El Libertador	4	Maracaibo-Aruba	4	Aruba-Maracaibo
Lara	4	Maracaibo	4	New-York
Lafayette	5	New-York	5	Cristobal
Heinz Horn	5	Hamburg	5	Cartagena
Vestvangen	5	New-Orleans	5	Paramaribo
Baarn	6	Costa del Pacifico	6	Liverp., R'dam & A'dam
Trujillo	6	La Guaira	6	Aruba
Tamaroa	6	Southampton, Londen	7	Cristobal, New-Zealand
Davisian	6	Liverpool	7	Cristobal
Rotterdam	7	New-York	7	Cristobal
El Libertador	7	Maracaibo-Aruba	7	La Guaira
Luna	7	New-York	7	Aruba, Maracaibo
El Libertador	8	La Guaira	8	Maracaibo
Flandre	8	Le Havre	8	Cristobal
Trujillo	8	Aruba	—	Curaçao
Marques de Comillas	8	Barcelona	9	Cristobal
Magdalena	9	Hamburg	9	Pto. Barrios
Flora	9	Maracaibo	9	New-York
Rangitata	9	N.-Zealand, Cristobal	9	Londen
Cordillera	10	Pto. Barrios	10	Hamburg
Trujillo	—	Curaçao	10	La Vela de Coro, La Guaira

Dankbetuiging.

Aan den Zeer Gel. Heer Dr. Hugenholtz, die onzen zoon JOHN gedurende zijn lang verblijf in het St. Elisabeth Gasthuis zoo goed behandeld heeft, alsook aan de Z.Eerw. Zusters en alle vrienden en bekenden, die hun sympathie en belangstelling bij het ongeluk hem overkomen, hebben betoond, betuigen wij onzen innigen dank.

H. Jacobs
en Echtgenoote.

OVERLEDEN.

Per radiogram ontvingen wij het treurige bericht dat onze geliefde vader

RUDOLF DE ROOY

te Paramaribo is overleden op den 30sten Januari 1934.

GERARD de ROOY.
ARMAND de ROOY.

Steunt het Apostolaat ter Zee.

MADURO & CURIEL'S BANK

Condensed Statement of Condition as of December 31st 1933.

RESOURCES		LIABILITIES	
Stocks and bonds	Fls. 1.499.892.93	Capital authorized	Fls. 6.000.000.—
Due from banks	1.646.726.69		
Cash in vault	1.001.210.09	Capital Paid up	Fls. 1.500.000.—
Bills discounted	171.740.05	Reserve Fund	1.300.000.—
Real estate and other investments	274.964.47	Reserve for depreciation of the dollar and other exchanges	450.000.—
Demand loans, current accounts and time loans	8.264.239.55	Deposits	9.608.773.78
	Fls. 12.858.773.68		Fls. 12.858.773.78

2—1

Lessen in

Engelsche, Spaansche en Fransche taal: en Handelscorrespondentie.

Jan Helenus Fergusonstraat No 22

M.M. Römer gepensioneerd Onderwijzer.

4—6

OTTO ROELOFS' T

IN IEDERE KOP

THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD., SHAW SAVILL & ALBION CO., LTD.,

SNELSTE VERBINDING MET PASSAGIERSBOOTEN TUSSCHEN CURACAO EN:

PANAMA & NEW-ZEALAND	SS. „TAMAROA" (12.500 Ton) (C)	6/7 Febr.
	SS. "AKAROA" (15.000 Ton) (C)	6/7 Maart
	SS. „ROTORUA" (12.250 Ton) (T)	11/12 Maart
LONDEN & SOUTHAMPTON	SS. "MATAROA" (12.500 Ton) (C)	27/28 Febr.
	SS. "REMUERA" (11.500 Ton) (C & T)	12/13 Maart
	SS. "RUAHINE" (11.000 Ton) (T)	28/29 Maart

C — Cabin Klasse T — Toeristen Klasse

Cabin & Toeriste Klasse naar Panama	£ 5.— (minimum)
Cabin Klasse naar New Zealand	£ 42.— „
Toeriste Klasse naar New Zealand	£ 28.— „
Cabin Klasse naar Engeland	£ 30.— „
Toeriste Klasse naar Engeland	£ 20.— „

PASSAGEPRIJZEN WORDEN BEREKEND VOLGENS DEN KOERS VAN DEN DAG.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2. Telefoon: No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

Win Nieuwe Kracht

Reeds na een kortstondig gebruik van Sanatogen – het zenuwsterkend voedsel – zult gij U gezonder en sterker gaan voelen. De drukkende last van vermoeidheid en lusteloosheid zal van U afvallen, omdat Sanatogen inderdaad nieuwe kracht in zenuwen en bloed opbouwt en Uw ... vermogen verhoogt.

Besluit ... gezond en sterk te worden en weer volop van Uw leven te genieten. Het ... doet Uw levenskracht te vergrooten met Sanatogen.

Bedenk dat meer dan 25000 geneesheeren Sanatogen schriftelijk hebben aanbevolen, als een ideaal versterkend voedsel.

„Een opbouwend ... in de zenuwen na de toediening van Sanatogen."

schreef Prof. Mann te Oxford als resultaat van zijn nauwgezette onderzoekingen.

SANATOGEN

Het zenuwsterkend voedsel

Verkrijgbaar in alle Apotheken

WAKE UP YOUR LIVER BILE— WITHOUT CALOMEL

And You'll Jump Out of Bed in the Morning Rarin' to Go

If you feel sour and sunk and the world looks punk, don't swallow a lot of salts, mineral water, oil, laxative candy or chewing gum and expect them to make you suddenly sweet and buoyant and full of sunshine.

For they can't do it. They only move the bowels and a mere movement doesn't get at the cause. The reason for your down-and-out feeling is your liver. It should pour out two pounds of liquid bile into your bowels daily.

If this bile is not flowing freely, your food doesn't digest. It just decays in the bowels. Gas bloats up your stomach. You have a thick, bad taste and your breath is foul, skin often breaks out in blemishes. Your head aches and you feel down and out. Your whole system is poisoned.

It takes those good, old CARTER'S LITTLE LIVER PILLS to get these two pounds of bile flowing freely and make you feel "up and up." They contain wonderful, harmless, gentle vegetable extracts, amazing when it comes to making the bile flow freely.

But don't ask for liver pills. Ask for Carter's Little Liver Pills. Look for the name Carter's Little Liver Pills on the red label. Resent a substitute. © 1931 C. M. Co.

Compania Trasatlántica

(Spaansche Lijn.)

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto. Colombia, Cristobal, PTO. LIMON, PTO. BARRIOS, HAVANA, NEW YORK, Cadiz en Barcelona:

SS. „MARQUES DE COMILLAS" 8-9 Febr., 8-9 April, 8-9 Juni.

naar Pto. Cabello, La Guayra, STO. DOMINGO, San Juan, Canarias, Cadiz en Barcelona:

SS. „MAGALLANES" 17-18 Februari, 17-18 April, 17-18 Juni.

SS. „JUAN S. ELCANO" 20-21 Maart, 18-19 Mei, 18-19 Juni.

naar Pto. Colombia, en Cristobal:

SS. „JUAN SEB. ELCANO" 11-12 Maart, 9-10 Mei, 9-10 Juli.

Passages naar New Orleans en andere plaatsen met overscheping in Cristobal, kunnen hier worden uitgereikt.

Alle inlichtingen te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein No. 2. Telefoon No. 72 & 505.

ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Port au Prince, Santo Domingo, CURACAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en vandaar direct naar CURAÇAO en New Orleans als volgt:

	Vertr. NEW ORLEANS	Aank. CURAÇAO	Aank. PARAMARIBO
SS. "VESTVANGEN"	Jan. 25	Febr. 5	Febr. 13
SS. "DALVANGEN"	Febr. 17	Febr. 26	Maart 6
SS. "VESTVANGEN"	Maart 8	Maart 19	Maart 27

	Vertr. PARAMARIBO	Aank. CURAÇAO	Aank. MOBILE, AL.
SS. „DALVANGEN"	Jan. 29	Febr. 2	Febr. 10
SS. "VESTVANGEN"	Febr. 19	Febr. 23	Maart 3
SS. "DALVANGEN"	Maart 12	Maart 16	Maart 24

(*) Schepen aldus gemerkt gaan naar New Orleans, La.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2. Telefoon No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

Wantrouwt waardelooze namaaksels.

Eischt

FLIT

een volstrekt zekere bescherming tegen ongedierte.

Bestrijd Diarrhoea

met Kalzan, het Kalkvoedsel.

Diarrhoea wordt veroorzaakt door ontsteking van de darmwanden. Op zijn beurt is die ontsteking weer meestal het gevolg van overprikkeling der zenuwen, die in den darmwand uitmonden.

Met Kalzan zult gij Uw lichaam de kalk toevoeren, noodig om de ontstekingen tegen te gaan, terwijl de kalk tevens een versterkenden, kalmeerenden invloed op de overprikkelde zenuwen heeft. Door deze dubbele werking zal Kalzan de diarrhoea krachtig bestrijden en bij een verstandig dieet, in korten tijd geheel overwinnen.

„Na gebruik van 6 tabletten daags werden (in 2 ernstige gevallen) de aanvallen van diarrhoea geheel overwonnen, zonder dat verder iets anders dan het dieet der patienten was toegevoegd".

schrijft Dr. Zuntz, een bekend Hamburgsch geneesheer.

Kalzan zal bovendien de gezondheid van Uw geheele gestel ten goede komen, omdat het al die ... overwint, die een gevolg zijn van kalkgebrek in het lichaam, zooals: algemeene zwakte, huiduitslag, overprikkelde zenuwen, tandbederf, enz.

Begin nog heden Kalzan te gebruiken.

KALZAN

Het kalkvoedsel.

In alle Apotheken

NIEUW PROCES.

De hitte, noodig voor het staal maken, wordt automatisch geregeld in Gillette's nieuw verhardings proces. Dit allernieuwst proces — exclusief gebruikt door Gillette — zorgt voor de superioriteit van de BLUE BLADE. Probeer de „BLUE BLADE" en ondervind het voor u zelf.

AGENTEN:

A. & P. MAAL.

P.O. Box 94

Curaçao.

Geen pakje bevat de echte „GILLETTE BLUE BLADES," tenzij voorzien met dit portret van King C. Gillette.

Gillette Safety Razor Company, Boston, U.S.A.

No Consienta en Estar Siempre Enferma

La espalda dolorida revela Desórdenes de los Riñones

El Lumbago

con sus dolores constantes y desesperantes, hace de la vida un verdadero martirio. No espere que los padecimientos que la atormentan hoy la obliguen mañana a guardar cama.

Existe un medio rápido y sencillo de combatir con éxito sus males. Adquiera un frasco de Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga. Veinticuatro horas después de iniciar su tratamiento, usted podrá comprobar que le están haciendo bien.

Innumerables pacientes que habían padecido años enteros, muchos de ellos obligados a guardar cama durante meses, deben la salud y el vigor de que gozan actualmente a las Píldoras De Witt. Estamos convencidos que tomando las Píldoras De Witt, usted se restablecerá rápidamente. Todos y en cualquier momento pueden tomar las Píldoras De Witt: no importa la edad o el grado de debilidad del paciente. Exija las legítimas Píldoras De Witt.

PILDORAS DE WITT para los Riñones y la Vejiga

V. ROSSEM'S Poorters-Toebak

DE BESTE VARINAS

SPORT-RUBRIEK.

Officieele Mededeelingen van „De Curaçaosche Voetbalbond."

Wedstrijd - Uitslagen

Asiento-wisselbeker: R.C.C. — Trappers : 2 — 0

Door deze overwinning is deze beker voor één jaar in het bezit van de C. S. V. „R.C.C."

WEDSTRIJD - PROGRAMMA.

4 Februari.

MUNDO NOBO
1ste klasse
ASIENTO — BISMARCK
Aanvang: [illegible]
Scheidsrechter: Eugenio

DE HOOP
1ste klasse
[illegible]
Aanvang: 4.15 precies
Scheidsrechter: Beltram

Res. 1ste kl.
GO AHEAD 2 — HERCULES 2
Aanvang: 3 uur precies
Scheidsrechter: Dijk

2de klasse
AJAX — ATLETICO
Aanvang: 3 uur precies
Scheidsrechter: Brand

11 Februari.

MUNDO NOBO
1ste klasse
REPUBLIEK — TRANSVAAL
Aanvang: 4.15 precies
Scheidsrechter: Beltram

DE HOOP
1ste klasse
GO AHEAD — HERCULES
Aanvang: 4.15 precies
Scheidsrechter: Fräser

Res. 1ste kl.
HERMANDAD 2 — R.C.C. 2
Aanvang: 3 uur precies
Scheidsrechter: Jesurun

2de klasse
D. D. V. O. — DE RUITER
Aanvang: 3 uur precies
Scheidsrechter: Lambij

18 Februari.

MUNDO NOBO
1ste klasse
TRAPPERS — VOLHARDING
Aanvang: 4.15 precies
Scheidsrechter: Jesurun

DE HOOP
1ste klasse
HERCULES — R. R. C.
Aanvang: 4.15 precies
Scheidsrechter: Fräser

2de klasse
D. N. S. — JOHAN MAURITS
Aanvang: 3 uur precies
Scheidsrechter: Dirkzwager

Res. 1ste kl.
ASIENTO 2 — BISMARCK 2
Aanvang: 3 uur precies
Scheidsrechter: v. Heeswijk

25 Februari.

MUNDO NOBO
1ste klasse
ASIENTO — HERCULES
Aanvang: 4.15 precies
Scheidsrechter: Maduro

DE HOOP
1ste klasse
BISMARCK — HERMANDAD
Aanvang: 4.15 precies
Scheidsrechter: Fräser

Res. 1ste kl.
TRAPPERS 2 — VOLHARDING 2
Aanvang: 3 uur precies
Scheidsrechter: Schotborgh

2de klasse
AJAX — D. D. V. O.
Aanvang: 3 uur precies
Scheidsrechter: Ramos

4 Maart.

MUNDO NOBO
1ste klasse
TRANSVAAL — TRAPPERS
Aanvang: 4.30 precies

DE HOOP
1ste klasse
ASIENTO — VOLHARDING
Aanvang: 4.30 precies

1ste klasse
BISMARCK — GO AHEAD
Aanvang: 3.15 precies

Res. 1ste klasse
R. R. C. 2 — REPUBLIEK 2
Aanvang: 3.15 precies

SCHERPENHEUVEL
2de klasse
OLYMPIA — SCHERPENHEUVEL
Aanvang: 4.30 precies

11 Maart.

MUNDO NOBO
1ste klasse
TRANSVAAL — VOLHARDING
Aanvang: 4.30 precies

DE HOOP
1ste klasse
GO AHEAD — REPUBLIEK
Aanvang: 4.30 precies

Res. 1ste klasse
BISMARCK 2 — HERCULES 2
Aanvang: 3.15 precies

2de klasse
ATLETICO — DE RUITER
Aanvang: 3.15 precies

18 Maart.

MUNDO NOBO
1ste klasse
BISMARCK — R. C. C.
Aanvang: 4.30 precies

DE HOOP
1ste klasse
ASIENTO — HERMANDAD
Aanvang: 4.30 precies

1ste klasse
REPUBLIEK — TRAPPERS
Aanvang: 3.15 precies

Res. 1ste klasse
HERCULES 2 — VOLHARDING 2
Aanvang: 3.15 precies

25 Maart.

MUNDO NOBO
1ste klasse
R. C. C. — REPUBLIEK
Aanvang: 4.30 precies

DE HOOP
1ste klasse
GO AHEAD — HERMANDAD
Aanvang: 4.30 precies

Res. 1ste klasse
TRANSVAAL — TRAPPERS 2
Aanvang: [illegible]

2de klasse
D. N. S. — OLYMPIA
Aanvang: 3.15 precies

VOORLOOPIG PROGRAMMA DER 1STE KLASSE WEDSTRIJDEN WELKE IN APRIL, MEI en JUNI ZULLEN WORDEN GESPEELD.

Wedstrijd	Speelterrein	Datum	Aanvangsuur
R.C.C. — TRANSVAAL	Mundo Nobo	1 April	4.30 p.m.
HERMANDAD — VOLHARDING	De Hoop	1 April	4.30 p.m.
ASIENTO — TRAPPERS	Mundo Nobo	8 April	4.30 p.m.
HERCULES — TRANSVAAL	De Hoop	8 April	4.30 p.m.
BISMARCK — TRANSVAAL	Mundo Nobo	15 April	4.30 p.m
HERCULES — VOLHARDING	De Hoop	15 April	4.30 p.m.
BISMARCK — VOLHARDING	Mundo Nobo	22 April	4.30 p.m.
HERMANDAD — REPUBLIEK	De Hoop	22 April	4.30 p.m.
ASIENTO — REPUBLIEK	Mundo Nobo	29 April	4.30 p.m.
GO AHEAD — R. C. C.	De Hoop	29 April	4.30 p.m.
ASIENTO — R.C.C.	Mundo Nobo	6 Mei	4.30 p.m.
HERCULES — TRAPPERS	De Hoop	6 Mei	4.30 p.m.
REPUBLIEK — VOLHARDING	Mundo Nobo	13 Mei	4.30 p.m.
BISMARCK — HERCULES	De Hoop	13 Mei	4.30 p.m.
BISMARCK — TRAPPERS	Mundo Nobo	20 Mei	4.30 p.m.
HERMANDAD — TRANSVAAL	De Hoop	20 Mei	4.30 p.m.
HERCULES — REPUBLIEK	Mundo Nobo	27 Mei	4.30 p.m.
GO AHEAD — TRAPPERS	De Hoop	27 Mei	4.30 p.m.
GO AHEAD — VOLHARDING	Mundo Nobo	3 Juni	4.30 p.m.
HERCULES — HERMANDAD	De Hoop	3 Juni	4.30 p.m.
ASIENTO — TRANSVAAL	Mundo Nobo	10 Juni	4.30 p.m.
BISMARCK — REPUBLIEK	Mundo Nobo	10 Juni	3.— p.m.
HERMANDAD — TRAPPERS	De Hoop	10 Juni	4.30 p.m.
R. C. C. — TRAPPERS	Mundo Nobo	17 Juni	4.30 p.m.
ASIENTO — GO AHEAD	De Hoop	17 Juni	4.30 p.m.
R.C.C. — VOLHARDING	Mundo Nobo	24 Juni	4.30 p.m.
GO AHEAD — TRANSVAAL	De Hoop	24 Juni	4.30 p.m.

STRAFFEN.

Door de C. V. V. „BISMARCK" is den heer M. Henriquez wegens onbehoorlijk gedrag een schorsing opgelegd voor den tijdsduur van 6 maanden ingaande 2 October 1933 en eindigende 2 April 1934. Deze schorsing is door ons overgenomen in de bestuursvergadering d. d. 25 Januari 11.

De Heer A. Weisten en E. Römer mogen niet voor een andere vereeniging uitkomen alvorens aan de vereeniging D.N.S. het bedrag van f 2.50 en f 4.— respectievelijk te hebben voldaan. Aangesloten vereenigingen gelieve hiervan goede nota te nemen.

Elftal-Opgaven voor de maand FEBRUARI.

Van rechts naar links.

AJAX 1: F. Jansen, J. R. van Geffen, J. Veeris, E. Koffiel, E. Reinhart, M. Celestijn, G. Rosario, A. Reina, M. Veeris, A. Laker, Fr. D. Costa Gomez.

AJAX 2: C. de Mei, M. Everts, L. F. Medero, C. La Croes, J. Laken, H. Veeris, F. Marino, S. Henriquez A. Lampe, A. Lanoy, S. Crispo.

ASIENTO 1: H. C. J. Nieuwenhein, W. Lambij, G. J. Brouwer, A. de Wolf, G. de Nieuwe, L. Opschoor, A. J. Oomen, P. C. Kroon, W. Hendriks, J. Boon, J. de Boer.

ASIENTO 2: D. de Jong, B. Lagendijk, J. Vreeme, D. Monfils, J. P. Spruit, P. Raber, J. L. Esbenkman, W. J. Demmisse, M. Hessels, W. v. d. Toorn, P. Fraterman.

ATLETICO 1: L. A. Icgnacio, F. M. Jacob, J. S. Arion, J. A. Daal, M. P. Wolters, E. C. Scorea, B. Kraas, J. O. Conquet, M. A. Paulino, S. O. Mambaer, A. I. Daal.

ATLETICO 2: I. Williams, A.M. Willems, M.F. Faneijten, G.C. Fierman, D. C. Veeris, B. M. Martines, J. F. Daal, A. O. Zimmerman, A. V. Pieters J. J. Fiecna, S. J. Icgnacio

BISMARCK 1: J. Arion, L. Jandroep, J. Pieters, H. A. Maduro, J. Davelaar, J. Cecilia, A. Comenencia, M. Pieters, H. Vorst, E. Rutz, J. Christiaan.

BISMARCK 2: [illegible] W. Wilman, W. [illegible] Francis, [illegible] Profeet, Rodriguez, [illegible] Nast [illegible] Vos, N. Escobar, E. Moesker.

D. D. V. O. 1: A. Merkies, A. Leito, A. Laurens, V. Confesor, L. B. Laurens, E. Cijntje, H. La Cruz, V. Hernandez, P. Faneyten, J. Nonato, R. Scorrea.

D. D. V. O. 2: I. Dania, H. de Windt, E. Goilo, C. Cijntje, J. Cuales, S. Lopez, P. Cijntje, E. Romano, L. Schoop, E. Coffiel. A. Vorst.

DE RUITER 1: C. Kip, A. da Costa Gomez, S. Scharbay, B. Marchena, B. Rudolf, J. Leito, E. Pinedo, A. Scharbay, A. Sillié, S. Bernard, ?

DE RUITER 2: B. Koeiman, A. Thodé, O. Michel, G. Baart, E. Baart, M. Angel, M. Corardek, E. Venturanza, L. Koeiman, M. Felipa, J. La Cruz.

D. N. S. 1: ?

GO AHEAD 1: C. Muyden, S. Eliazer, F. de Vries, A. Parisius, E. Isselt, H. Nevel, Ch. Roosburg, G. de Rooy, H. van Schaik, A. Beekstroo, A. Moorman.

GO AHEAD 2: A. Ligeon, R. Wong, E. Burleson, J. Vries, J. Hooyberg, Ch. Wix, J. Adams, R. van Hoop, E. Bertus, W. McLeod, E. Luitjes.

HERCULES 1: José Pinedo, I. Nieuw, H. Weber, L. Laurens, J. Hollander, R. Danchi, A. Evertsz, A. Franka, F. Pinedo, E. Fecunda, A. Jourdain.

HERCULES 2: A. Alvarez, F. Angel, J. Girigori, E. Scheidelaar, R. Beaujon, W. Merkies, J. Hasem, A. Prince, E. Boye, G. Candel, A. Profeet.

HERMANDAD 1: C. J. Poldervaart, W. J. Osenga, M. Schell, H. Paffen, Jac. de Knegt, A. Biervliet, J. A. van der Ham, J. Suarez, A. van Kerkwijk, H. Blom, L. Ong A Swie.

HERMANDAD 2: H. Nagtegaal, W. Claessens, G. de Gelder, C. Molly, M. P. Eugenio, G. van Schaik, G. Narain, J. Tiemens, H. A. van Bodegom, C. Welde, ? Barbier.

JOHAN MAURITS VAN NASSAU 1: B. M van der Meulen, C. Pleyte, F. W. Staverman, A. H. Henschen, G. L. van Bergen, J. Miedema, J. J. Broeder, M. van Net, J. P. van Dalen, F. Schreuder, F. C. H. Schlammilch.

OLYMPIA 1: J. Velder, V. Sordam, J. Blaaker, G. Kolf, H. Dalnoot, E. Oosthuyzen, Ph. Wijngaarde, D. Jones, S. Adams, G. Kolader, E. Playfair.

OLYMPIA 2: M. Haard, C. Seymonson, A. Sriman, C. Nelom, A. Bemmel, M. Loswijk, M. Hoepel, L. Middellijn, S. Balinge, H. Chocolaad, C. Jones.

R.C.C. 1: W. A. Roerkerk, J. Hollander, I. Bouwman, J. van Uytrecht, V. Naar, R. de Windt, N. Vera, C. Prince, J. G. Hofmans I. Vos, J. Suarez.

R. C. C. 2: Ph. de Jongh, Ch. Martijn, M. G. Bouwman, E. Abdalah, C. K. Royer, H. Goreira, E. Rib, G. Ravelt, P. J. Bolman, O. Profeet, M. Jacob.

REPUBLIEK 1: J. Lea, Th. Silonero, F. Pieters, J. de Palm. M. Hermans, J. Wenett, P. Rosalem P. Hernandez, J. M. Schotborgh, S. Alleyne.

REPUBLIEK 2: E. Rodriguez, J. Maduro, Th. Lauffer, J. Josepha, F. Bernabela, E. Reyes, J. de Jesus, S. Rodriguez, J. S. Lea, A. Thodé, H. Castillo.

SCHERPENHEUVEL 1: Th. Newton, P. Martha, R. Suarez, J. Coffie, J. Coffiel, S. Cathalina, J. Regales, Ch. Becker. R. Tromp, B. Isenia, P. Alvarez.

SCHERPENHEUVEL 2: A. Sidel, A. Weert, L. Dommacassé, M. Conquet, J. Becker, J. Rosario, S. Laker, S. Conquet, M. Milfort, C. Servani, D. Conception.

TRANSVAAL 1: L. Faverey, A. de Koop, J. Brons, A. Bosnie, M. Nahar, W. Man-Asang, H. Jaeger, J. Thijssen, A. Naaldijk, E. A. Valies, J. Eiloof.

TRANSVAAL 2: A. Putto, A. de Rooy, L. E. Willems, A. Zeedijk, A. Sijlbing, L. Esser, C. Jurrjens, J. Lobbrecht, H. Jurrjens E. H. Hoelen, J. Lo-Fo-Sang.

TRAPPERS 1: A. A. Confesor, E. R. A. Jansen, A. J. Maduro, R. M. Olivier, J. C. Jacob, E. F. Duran, J. C. Poppen, M. de Castro, R. B. Wilsoe, A. C. Escobar. A. M. Chirino.

TRAPPERS 2: E. J. Chirino, W. F. Abad, A. Goedgedrag M. Ch. Davelaar, B. F. Leonora, R. E. Corasol, S. S. Rodriguez, M. Casimiro, E. M. de Castro, E. P. de Castro, O. R. Davelaar.

VOLHARDING 1: A. Clement, J. Stekman, D. van Ecks, P. Leano, J. de Windt, L. Pieters, E. Rondijk, M. Laurens, A. de Castro, A. Meerens, L. Raven.

VOLHARDING 2: E. Thielman, J. Celacio, S. Celacio, J. Tokay, V. Coster, F. Fer, J. Sillié, E Pieterz, E. de Bruin, M. Secilia, A. Daantji.

BOETEN.

De vereeniging D.N.S. is beboet met f 2.50 wegens het niet op tijd inzenden van de elftal-opgaven voor de maand Februari (art. 8 lid 5 van het R. C. W.)

Het Bestuur.

DE NEDERLANDSCHE PADVINDERS-VEREENIGING.

AFDEELING WILLEMSTAD CURAÇAO.
GROEP I.
GROEP-NIEUWS
van
Maandag 5 tot en met Zondag 11 Februari 1934.

BERICHTEN
uit 't Padvindersleven in de West.

Te EMMASTAD zijn twee verkenners-Patrouille's opgericht, n.l. de MEEUWEN en de HERTEN, onder de leiding der w. n. P. L.'s STANLEY JEUKEN en HENDRIK SCHUITEMAKER.

Wij wenschen onze broers te EMMASTAD een goed en gelukkig Verkenners-spoor.

HORDE-NIEUWS: opgenomen in de Horde als Nieuweling: FREDDY GOMEZ.

PATROUILLE- BIJEENKOMSTEN.

WOLVEN....... Dinsdag 6 Februari.
HERTEN....... Donderdag, 8 Febr.
VOSSEN....... Vrijdag 9 Februari.
ARENDEN..... Zaterdag 10 Februari.

De P. L.'s hebben tot taak een ernstige studie voor hun programma's op deze avonden te maken.

STUDIE-PATROUILLE.

Vrijdag 9 Februari van kwart over 5 tot 6 uur.

Belangrijke studie voor P.L.'s betreffende hun programma's op de avonden.

TROEP-AVOND.

WOENSDAG 7 Februari.

Om half zeven verzamelen op het SIMON BOLIVAR PLEIN.

Belangrijke wedstrijd in BERICHT ESTAFETTE door PUNDA.

TROEPBIJEENKOMST.

ZONDAG 11 Februari.

Om half drie verzameld op het Groepterrein.

Elke patrouille ontvangt een schriftelijke opdracht.

Oefening „ZOEK DEN SCHAT" en reconografische SCHETS maken.

HORDE van GROEP I.

DINSDAG, 6 Februari
om half vijf op het Groepterrein verzamelen.

Vuur-race en training in DANS KAA.

Daarna Tooneel voor het a.s. Feest.

ZATERDAG 10 Februari.

Om 2 uur verzamelen bij de Shellpomp op Mundo.

INDIANEN OORLOG op den Zwarten BERG.

Goede Jacht.
De Oude Wolf.

GESPREKKEN IN DE LEIDERSKAMER.

Vaandrig (eenige patrouille-rapporten uit de groote kast halende): „Wel Hop, wat heeft U daar een plan vol liggen met raamschuiven en sloten."

Hopman: „Ja Vaan., alles voor 't nieuwe clubhuis. Een schenking van de C.P.I.M., welke wel hiermede bewijst, ook sympathie te bezitten voor het jeugdwerk in de Stad. We zijn er prachtig mee geholpen en 'k hoop, dat binnen niet al te langen tijd, wij ons „Home" betrekken kunnen."

Vaandrig: „Ook mijn wenschen gaan in die richting, Hop. Hoe zal 't anders met de gebouwtjes gaan waarin we nu zitten en waarin wij al die jaren lief en leed tesamen gedeeld hebben met de Groep? We hebben er toch menig uurtje aan gespandeerd, om er iets van te maken."

Hopman: met een zucht het vele schilderswerk op zoldering en wand bekijkende: 'k Had het voor uitbreiding bedoeld vaan, maar 'k ben bang dat O. en O. en andere plannen mee heeft en 't hout zullen gebruiken, om er een ander huisje mee op te knappen."

Vaandrig: 't jonge... dat is niet zoo leuk. Als de timmerlui dan maar 't schilderwerk, wat zoo menig uitje gekost heeft, zoo oordeelkundig mogelijk verdeelen. B. v. dat niet de kop van de Draak op 't lichaam van den Indiaan terecht komt. En wat uitbreiding betreft, misschien bezitten wij tegen dien tijd wel weer wat geld, b.v. om er een flinke Welpenkamer bij te bouwen."

Hopman: „Ja, laten wij afwachten wat de toekomst voor ons verborgen houdt, maar er ondertusschen geducht aan meewerken, dat deze ten goede voor ons uitvalt. Op medewerking van velen kunnen wij gelukkig rekenen. Naar 'k hoor, wil de C. V. B. als donateur bij ons inschrijven. Zoo iets bemoedigt om plannen te maken voor de toekomst."

Vaandrig: „Het is een sportief gebaar en zal deze Vichie, die voetbal-enthousiast, wel zeer verheugen, als hij verneemt, dat koning Voetbal ons niet vergeten is... Wel, gaat U opstappen? Waar gaat de reis deze keer naar toe?"

Hopman: „Naar onze broers te Emmastad, waar de oudere Welpen bezig zijn, twee Verkenners patrouille's te vormen, n.l. de MEEUWEN en de HERTEN. 'k Hoop, dat daar binnen niet al te langen tijd eveneens een goede Verkennersgroep zal zijn."

Willemstad, 26 Januari 1934.

M

Het goud als symbool der waarde.

Opzien baart een studie van Dr. Franz Döring, chef der volks-economische statistische afdeeling van de Reichsbank, over het valutaprobleem. Dr. Schacht, de president der Reichsbank, heeft het voorwoord geschreven en zegt: Ik zou het buiten twijfel willen laten, dat ik onder de huidige omstandigheden de goud-valuta voor den doelmatigsten vorm der geldwaarde houd. Maar vorm is niet het beslissende, wel echter de geest, die den vorm bezielt. De beste valuta kan door een slechte behandeling worden bedorven. Valuta-politiek is geen zaak van de theorie, maar van de praktijk.

De politiek van een banknoot moet een levend stuk van de levende economie zijn. Daarom mag ze niet door al te stijve regels gebonden worden. De valuta-politiek kent echter wel vaste grondbeginselen, die zich niet ongestraft laten [illegible] van ees

honderdjarige geschiedenis eener banknootbank. Deze dragende zullen mogen niet worden vernield en ondermijnd, Vast in den grondslag, bewegelijk in de middelen, dat is het richtsnoer der Reichsbank-politiek.

Dr. Döring, de directeur der Reichsbank, verklaart omtrent de valutakwestie onder meer: Het veel gesmaade goud is niet de geraffineerde uitvinding van internationale groot-kapitalisten. Het goud bestond, lang voor er een kapitalisme in den tegenwoordigen zin van het woord was. Het goud was — naast het zilver — eeuwen lang eenvoudig *het* betaalmiddel. Het is ook nu nog het onmisbare betaalmiddel in het verkeer, der volken onder elkaar, omdat het onomkoopbaar is. Daarom is goud die banknotendekking, welke ten allen tijdeen overal kan worden toegepast; het heeft de grootste likwiditeit onder alle waren, Het goud is van de natuur uit in een begrensde hoeveelheid voorhanden en daardoor, zooals wel nauwelijks iets anders, geschikt, ook de banknoten-uitgave te beperken en zoo de economie voor den vloek der inflatie zoover te beschermen, als een bescherming hiervoor mogelijk is. Eindelijk is het goud — en misschien is dit zelfs het beslissende — in de hersenen der menschen tot een symbool der waarde in het algemeen geworden. Wellicht minder door zijn eigenschappen, dan wel door zijn, op overoude tijden te ruggaande, geschiedenis is het goud tot *het* begrip van de bestendigheid aller waarden geworden, Men kan tienmaal bewijzen, dat de waarde van het goud slechts ingebeeld is: men kan toch niet over het feit heenstappen, dat juist tegenwoordig in de heele wereld milliarden-bedragen aan goud gehamsterd worden. Zeker, ook de goud-valuta zal wel niet van eeuwigen duur zijn. Ze is geenszins het zuivere ideaal van een valuta: ze heeft verschillende, voor een deel zelfs, aanmerkelijke gebreken. Het is over het algemeen verkeerd, om te denken, dat er ooit een volledig, afgesloten valuta-systeem kan bestaan; want de valuta is een levend deel der economie en is hiermee onderhevig aan de wet eener voortdurende ontwikkeling. Maar toch kunnen we op het oogenblik het goud als grondslag der geldwaarde niet ontberen, want we hebben geen gelijkwaardige vervanging ervoor.

Over de internationale valuta-politiek zegt directeur Döring: De internationale geldwaarden zijn door de talrijke gevallen van waardeverlies uit het evenwicht gebracht. Zoolang deze toestand bestaat, is een geordend handels- en betalingsverkeer tusschen de volken ondenkbaar. Met de stabilisatie der nu schommelende valuta's op de een of andere toevallige basis, die tenslotte slechts de totaal doellooze poging tot een vereeuwiging der tegenwoordige waardeloosheid zou beteekenen, is niets gedaan. Het komt er op aan een nieuw en duurzaam evenwicht te scheppen. Verder zullen de noodlottige uitspattingen in het internationale crediet-verkeer moeten worden verwijderd en de goud-deviezen-valuta zal verbeterd moeten worden. Ook zal men de credietpolitiek der invloedrijke banknotenbanken en de manipulatie der groote valuta's een gemeenschappelijk en wijs richtsnoer moeten geven. Dit richtsnoer zal wel slechts datgene kunnen zijn, welk beantwoordt aan de kerngedachte van het goud-automatisme, door dubbelzijdige uitwerking het evenwicht der betalingsbalans te bevorderen.

De handhaving der valuta's zal niet meer, zooals tot nu toe, mogen worden uitgevoerd in een vorm, die een glad misbruik der goud valuta beteekent. Men zal zich niet meer met alle krachten mogen verzetten tegen de natuurlijke evenwichts-tendenzen der goudbewegingen, maar men zal, integendeel, deze tendenzen voorzichtig moeten steunen. Voor een bevredigende oplossing zal een samenwerking der banknotenbanken vereischt zijn, die vol inzicht is en door de gedachte van wederzijdsche gelijke rechten wordt gedragen.

In de eerste plaats zal de Reichsbank alles doen, om vooral met eigen krachten in het eigen land voor orde te zorgen. Hoe groot de haar gestelde opgaven ook zijn, toch kunnen ze in het kader der goudvaluta worden opgelost. Ze verlangen wel menige wijziging in de praktijk der valuta-politiek, maar geen omwentelende-valuta-hervorming. Integendeel ze sluiten zulk een omwenteling uit. Staatsvormen kan men omverwerpen, economische vormen echter moeten zich ontwikkelen en de valuta-vorm is met den economischen vorm onafscheidbaar verbonden. De nationale revolutie wil de economie niet omverwerpen, maar haar organisch omhoog voeren naar de nieuwe vormen van een nieuwen tijd. Dr. Döring spreekt de overtuiging uit, dat het Duitsche staatshuishouden zijn genezing weer tegemoet gaat, en hij komt tot de gevolgtrekking, dat een gezonde economie heel van zelf ook een gezonde geldwaarde voortbrengt. Aan het slot zegt Dr. Döring: Goud of papier? We moeten deze vraag praktisch ten gunste van het goud beantwoorden. Maar we hebben ook duidelijk bekend, dat we in de oplossing van deze kwestie nog geen weg kunnen zien, die uit den nood en de zorgen van onzen tijd weg leidt. De Duitsche valuta kan in haar diepste binnenste niet op goud en niet op papier berusten. Ze is verankerd in de bekwaamheid van het Duitsche volk, in zijn eerlijke economischen wil en in het vertrouwen, dat het volk in zijn leiders heeft.

Boekbespreking

Apologie!

Er is geen mensch ter wereld onredelijk genoeg om bewust en met opzet de luegen te beminnen en de waarheid te haten, Als de ondervinding ons niettemin practisch aantoont dat veel menschen de leugen volgen en de waarheid den rug toedraaien, dan moet dit zijn, omdat zij het leugenachtige van de eene, noch het ware van de andere zaak inzien.

Dit verkeerde inzicht is een gevolg ofwel van onvoldoende verstandelijke gaven, ofwel van verkeerde inlichting.

In het eerste geval is er weinig aan te doen,

In het tweede geval is er *zeer veel* aan te doen, nl. *het geven van goede inlichtingen*:

Dit nu doet op korte, krachtige en gevatte wijze pater X. Brors S. J. in zijn „Modern A B C voor iedereen", dat de zeer duidelijke ondertitel draagt: „Korte antwoorden op de meest verspreide moderne bedenkingen tegen de Katholieke Kerk."

Voor hen die apologie studeeren is dit boekje met zijn rijken inhoud onmisbaar. Zeer leerzame litteratuur voor katholieken *en niet-katholieken!*

Prijs f 0.75. Boekhandel St. Augustinus. St. Thomas-College.

M. L.

„STORM OVER RUSLAND".

De strijd der Bolschewisten tegen het Christendom.

Moet men de ontstellende berichten gelooven, die uit Rusland tot ons komen en ons hart met vrees en afschuw vervullen? De Boschewiki beweren natuurlijk dat er niets van aan is. Maar als u *die* heeren op hun woord wil gelooven, dan kunt u evengoed vertrouwen stellen in den duivel zelf.

Ze schijnen in Rusland te denken dat de heele rest van de wereld uit idioten bestaat. Tegen de duizende brieven en de honderde ooggetuigen in die ons bereiken, houden ze met een stalen gezicht vol dat er geen godsdienst vervolging heerscht.

De „Prawda", het officieel orgaan der Bolshewiki loochent in haar nummer van 15 Febr. 1930 het bestaan van eenige christenvervolging, terwijl de redactie *in het zelfde nummer* er op aandringt *iedere vorm van godsdienst in Rusland uit te roeien*, waaraan zij bovendien nog een aanbeveling toevoegt voor den bond van atheïsten.

Een ziel? Ach wat!

Op voorschrift van de regeering heeft in Rusland niemand meer 'n ziel! Kerkelijke feesten bestaan niet meer. Paschen met zijn jubilend alleluia waarmee de Russiche volksziel zoo blij was!

Hemelvaart dat een zalig heimwee deed groeien in de harten der geloovigen. Allerzielen, dat de geheime bronnen van liefde tot de overledenen opnieuw deed ontstpringen.

En dan nog het Kerstfeest!

Het Kerstfeest! Ha!!

Weet U hoe dat gevierd wordt? Dat is beslist vermakelijk in bolshewiksche zin dan altijd. Als U het waagt dien dag naar een kerk te gaan, die nog overeind staat, wordt U er door de G. P. U. weer uitgejaagd en dan mag U den hemel wel danken, dat U niet dood of minstens bewusteloos geslagen bent.

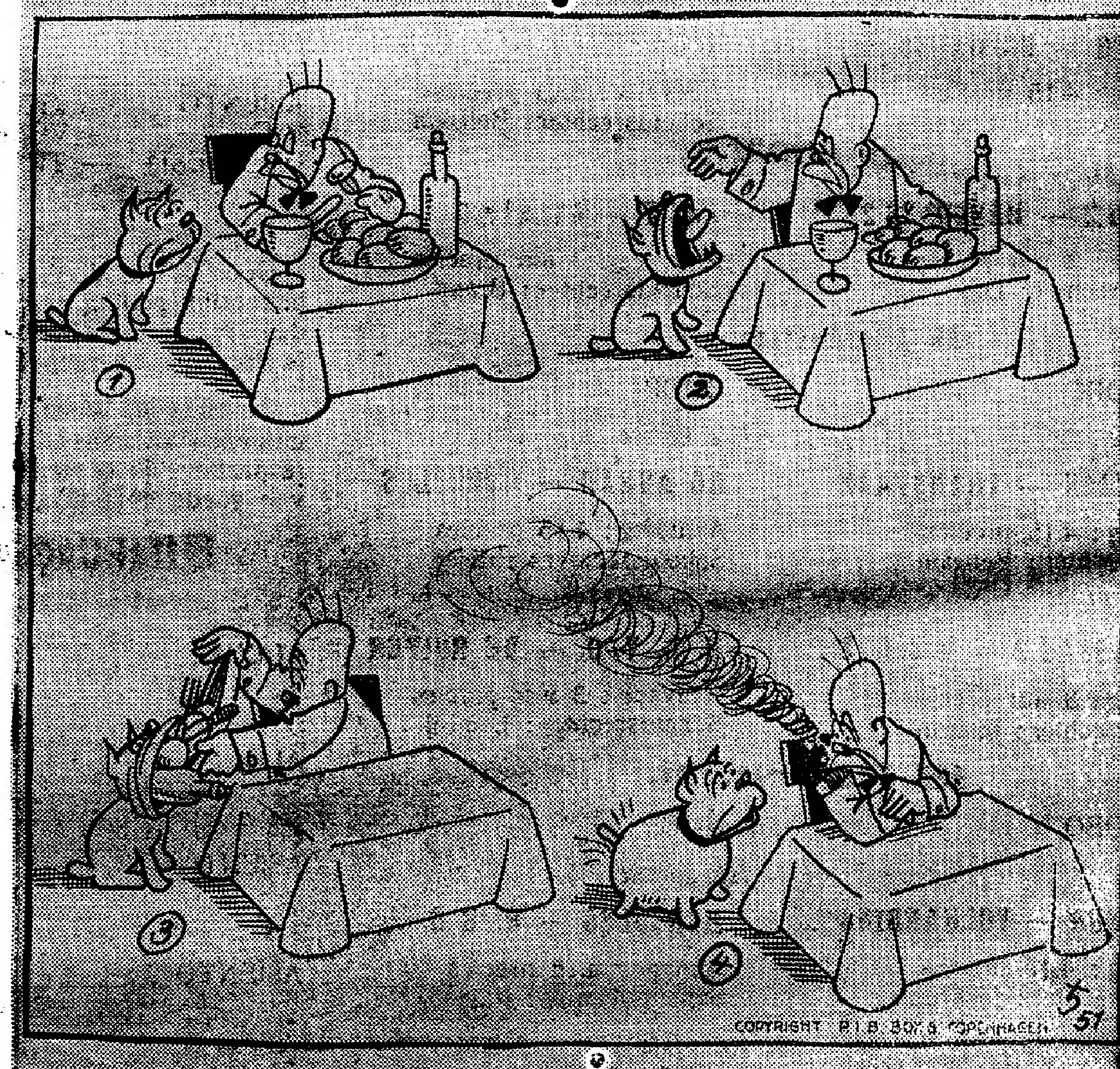
Geruischloos rijden de auto's van de G. P. U. (de regeeringspolitie) door de nachtelijke straten om kerstboomen op te sporen. Waar men een Kerstboom aantreft, moet de eigenaar 400 roebel betalen!

In Rusland is er geen Kerstmis meer: daar wordt den godsdienst begraven.

KAN MEN KALM BLIJVEN ZITTEN... als het huis van zijn buurman in brand staat? Iets doen? Zou 't helpen? We moeten niet vragen of 't helpt: we moeten alleen maar onze duren plicht vervullen en doen wat we kunnen. God zal voor de rest zorgen.

„Storm over Rusland'. prijs f 0.25. St. Augustinus Boekhandel, St. Thomas college.

M. L.



Adamson en zijn hond.